

# EU-samsvarserklæring

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA erklærer at følgende enhet(er):

| Modellnr. | Serienr.             | Produktbeskrivelse                                     | Fakturabeskrivelse     |
|-----------|----------------------|--|------------------------|
| 07384TC   | 401400001 og oppover | Workman HDX-bruksbil med lasteplan                     | WORKMAN HDX INTL       |
| 07385TC   | 401380001 og oppover | Workman HDX-D-bruksbil med lasteplan                   | WORKMAN HDX-D INTL     |
| 07386TC   | 401400001 og oppover | Workman HDX-bruksbil med firehjulsdrift og lasteplan   | WORKMAN HDX-4WD INTL   |
| 07387TC   | 401420001 og oppover | Workman HDX-D-bruksbil med firehjulsdrift og lasteplan | WORKMAN HDX-D 4WD INTL |

Er i samsvar med følgende direktiver:

2006/42/EF (maskinsikkerhetsdirektivet), 2014/30/EU (EMC-direktivet), 2014/53/EU (radiodirektivet)

I tillegg er følgende tilbehør/utstyr i samsvar med direktivene oppført nedenfor, når de er montert i følge instruksjonene på modellene oppført ovenfor:

| Modell   | Beskrivelse                                       | Direktiv               |
|----------|---|------------------------|
| 07068    | Pro Sweep-gressoppsamler                          | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 09749    | Kjerneprosessor                                   | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 44507    | TopDresser 2500                                   | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 07392    | Førerhus  | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 130-5484 | Signalgiversett                                   | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 07303    | Fullt lasteplan                                   | 2006/42/EF             |
| 92-2641  | Sikringsblokk                                     | 2006/42/EF             |
| 117-4828 | Eksternt hydraulikkflotasjonssett                 | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 07301    | Flatt lasteplan                                   | 2006/42/EF             |
| 115-7825 | Hornsett  | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 07378    | Veltebeskyttelse                                  | 2006/42/EF             |
| 125-0123 | Tilhengerbremsesett                               | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 120-5045 | Bremse- og blinklyssett                           | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 44751    | ProPass 200-gjødselspreder                        | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 44553    | Pro Force-ruskblåser                              | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 44552    | Pro Force-ruskblåser                              | 2006/42/EF, 2014/53/EU |
| 130-5485 | Arbeidslssett                                     | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 130-5615 | Vindusspylersett                                  | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 133-0554 | LED-arbeidslssett                                 | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 133-0609 | Signalgiversett for montering på veltebeskyttelse | 2006/42/EF, 2014/30/EU |

| Modell                                       | Beskrivelse                                   | Direktiv               |
|--|---|------------------------|
| 07349  | L/C-varmeapparatsett                          | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 07419  | Sett for bakre kraftuttak                     | 2006/42/EF             |
| 08791  | Vedlikeholdsmaskin for kunstgress             | 2006/42/EF             |
| 41240  | Workman 200-spredersystem                     | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 41256  | Vicon-spreder                                 | 2006/42/EF             |
| 44225  | TopDresser 1800                               | 2006/42/EF             |
| 44242  | Adapter for kjernehøster                      | 2006/42/EF             |
| 44701  | ProPass 200-gjødselspreder med dobbeltspinner | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 92-2655                                      | Friløpskobling for bakre kraftuttak           | 2006/42/EF             |
| 107-8037                                     | Reversalarmsett                               | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 110-2626                                     | Eksternt hydraulikkmanifoldsett               | 2006/42/EF             |
| 117-4827                                     | Arbeidslssett                                 | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 117-4836                                     | Blinklyssett for tilhenger                    | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 120-5030                                     | Lampesett                                     | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| Tilleggsutstyr for modell 07387TC og 07386TC |   |                        |
| 132-6774                                     | Ledningssatssett                              | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 119-0817                                     | Sett for manuell kontroll av firehjulsdrift   | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| Tilleggsutstyr for modell 07384TC og 07386TC |   |                        |
| 07388  | Håndregulatorsett                             | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 07408  | Håndregulatorsett                             | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| Tilleggsutstyr for modell 07385TC og 07387TC |   |                        |
| 07420  | Håndregulatorsett                             | 2006/42/EF, 2014/30/EU |

Denne erklæringen er utgitt under produsentens eneansvar.

Erklæringens objekt er i overensstemmelse med relevant harmoniseringslovgivning fra EU.



Godkjent:



John Heckel  
Overordnet ingeniørsjef  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
December 21, 2017

Autorisert representant:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

# EU Specifications

## Maskinens data for effekt, masse og vibrasjon

| Modell  | Nominell effekt (kW) | Maskinens masse† (kg) | Hånd-arm-vibrasjon (m/s <sup>2</sup> )* |            |            | Vibrasjon for hele kroppen (m/s <sup>2</sup> )* |            |
|---------|----------------------|-----------------------|---|------------|------------|---|------------|
|         |                      |                       | Venstre hånd                            | Høyre hånd | Usikkerhet | Nivå  | Usikkerhet |
|         |                      |                       | Nivå                                    | Nivå       |            |   |            |
| 07384TC | 24.2                 | 921.6                 | 0.30                                    | 0.30       | 0.20       | 0.18  | 0.09       |
| 07385TC | 17,2                 | 924                   | 0.50                                    | 0.41       | 0.25       | 0.22  | 0.11       |
| 07386TC | 24.2                 | 948                   | 0.30                                    | 0.30       | 0.20       | 0.18  | 0.09       |
| 07387TC | 17,2                 | 951                   | 0.50                                    | 0.41       | 0.25       | 0.22  | 0.11       |

† Med tomme tanker i normal driftskonfigurasjon

\* Fastsatt i samsvar med ISO 5349-1: 2001 og ISO 2631-1: 1997

## Maskinens lyddata

| Modell  | Lydtrykk (dBA) <sup>1</sup> |            |
|---------|-----------------------------|------------|
|         | Nivå                        | Usikkerhet |
| 07384TC | 74                          | 1          |
| 07385TC | 80                          | 1          |
| 07386TC | 74                          | 1          |
| 07387TC | 80                          | 1          |

<sup>1</sup> A-avveide nivåer, som målt ved førerposisjonen, fastsatt i samsvar med ISO 11201:2010.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.